

Ady Endre

Vén diák üdvözte

Zilahra menjen ez a félig-síró,
Félig-vidor ének.
Vén, kóbor diák küldi könnyek között
Az ősi Schola fő-magisterének.

Az ősi Schola már meg is ifjodott
Gyönyörűn azóta.
Csak minket csókolt öregre az idő,
Távolság, küzdés, eszme, bor és nóta.

Páris rikolt rám, míg e verset szövöm,
Én, régi diákokod.
Én jó mesterem, jó görög tanítóm,
Ma is átok még az ősi görög átok.

.....

Arcomon ma is áldott tekintetét
Szemeidnek érzem.
Mennyit bízattál és az élet-öröm
Nem jön el hozzám, nem jön mégsem, mégsem.

Hogy szép az élet, te mondtad szüntelen
S hogy higgyük: akartad.
S míg játszadoztak rajta bús mosolyok,
Erőt és hitet prédikált az ajkad.

Te béráltál meg, kis, vidéki lapod,
Hogy poéta lettem.
Múltak az évek, s én, verselő diák,
Öreg mesterem hozzád öregedtem.

Te állsz előttem, ha már-már nem bírom,
Mint az élet tússza,
Szép bölcs fejeddel, mely hogyha akarod,
Vagy nem akarod, meg lesz koszorúzva.

Úgy ér az ünnep: állasz lombtalanul.
Volt egy rózsza-ágad:
Letépte a sors, a cudar és görög.
Úgye hinni kell a mítosz-világnak?

És úgy állok én, lombtalanul
S még emlékem sincsen.
Másokért élünk, mi mindig csak adunk:
Így rendelte el ezt a Végzet-Isten.

Nem baj: zöldelnek a zilahi hegyek,
Vidám pince-katlan
Egy csöpp örömet, egy kis feledést
Ad annak, kihez a sors irgalmatlan.

És mégis-mégis koszorús fejedet,
Ím most áldják.
És mégis-mégis, ha nem is örömet,
Szép megkísérteni az élet talányát.

És mégis-mégis, magam is itt vagyok
Ünnep-kocsit tolni
S én jó mesterem, szeretném a kezed
Áldva-átkozva, sírva megcsókolni.

Barátság

VIII. évfolyam 3. szám
2001. június 15.

TARTALOM

DOKUMENTUM

A NEKH Phare programja,
pályázati felhívása 3182

KÖZÖS EURÓPÁNK

Maribor – Szombathely,
harminc éves
együttműködés 3184
Bradean-Ebinger Nelu versei 3188
A Vándor-Vokál Berlinben 3190
Josef Mitterhuber kitüntetése 3191
A német és szlovák kultúra
találkozása Magyarországon 3192
A magyar sport nagy görögje 3195
Nagy László és a bolgár
költészet 3197
A libapásztor 3200
Erich Kästner:
Nevetési tesztvizsgálat 3202
Nemzetiségi Nap
a Könyvfesztiválon 3203
Szlovák költők versei 3205
A horvát könyvkiadásról 3206
Katarina Gubinski Takač
versei 3209

SZÍNHÁZRÓL – SZÍNHÁZRA

A Pécsi Horvát Színház 3210
A Szekszárdi Német Színház 3212
Cigány színházak, előadások 3214
Vallomás a Malko Teatróról 3217
A Szerb Színház 3220
Lesz-e Budapesten
Német Színház? 3222
Román színházak vendégjátéka 3223

AZ OMBUDSMAN AKTÁIBÓL

Interjú Kaltenbach Jenővel 3224

XX. SZÁZAD

Deportálás Komáromból
1944-ben 3225

HOZZÁSZÓLÁS

Nem én vagyok... 3229

KIÁLLÍTÁS

Az Ender-ikrek magyar képei 3230
Mattis Teutsch és
a Blaue Reiter 3231

BETEKINTŐ

Köszöngő a „Balogig” 3232
Szombathelyi horvátok 3233
Újabb kisebbségi folyóiratok 3234

A Magyarországi Nemzeti
és Etnikai Kisebbségéért
Közalapítvány pályázatai 3235

HÁZAINK TÁJA

Sokféle saláta 3238

Inhalt, Contents 3240